

# EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

AÑO V

Sábado 18 de Agosto de 1906

NUM. 1409

## España en Marruecos

### CUESTIONARIO

Sobre posible desarrollo de nuestro comercio con Marruecos

#### (CONCLUSION)

12.º ¿Qué otras obras pudieran realizarse en la Península que facilitarían nuestro comercio con Marruecos?

13.º ¿Convendría centralizar en Málaga y Algeciras los privilegios, exenciones y subvenciones que se concedieran a los fomentadores del tráfico con las tres plazas ó generalizarlos a los puertos comprendidos entre Huelva y Almería, ó a todos los de la Península?

14.º ¿Convendría estimular especialmente la formación de grandes compañías ó sociedades españolas, que tuvieran por único objeto el comercio con Marruecos, en sus fases de navegación, banca y giro, exportación ó importación, etc., ó igualar en el estímulo a cuantos aislada ó colectivamente secundan las iniciativas del Estado?

15.º ¿Qué medios podrían adoptarse para organizar regularmente los transportes a las ciudades marroquíes del interior?

16.º ¿Qué medios habría para atraer a los nuevos puertos españoles el comercio que hoy hace Europa en los de Tanger, Tetuán, Larache, Rabat y Mazagán?

17. Teniendo en cuenta que la mayor parte de los productos agrícolas de Marruecos son similares a los que en Levante y Andalucía se producen, ¿qué medios podrían adoptarse para organizar la exportación de aquéllos desde nuestros puertos marroquíes para que no llegaran a ser temibles de los productos españoles?

18. Medios de difundir el castellano en las ciudades del interior.

## DEL IMPERIO

### Larache

Participan de esta ciudad que el vapor cherifiano *Turki* que ha terminado la limpieza de fondos se hará a la mar de un momento a otro, según las órdenes que ha recibido de las autoridades.

El *Turki* saldrá directamente para Saida y Aujerud con objeto de reco-

jer a los prisioneros de guerra hechos por la mehallá y conducirlos a las cárceles de las ciudades de la costa.

### Tanger

Ha fondeado en esta ciudad la escuadra francesa del Norte.

Esta flota mandada por el Vicealmirante Gigon se compone de 11 buques de combate entre acorazados y cruceros, arbolando la insignia del acorazado *Massena*.

La escuadra lleva a bordo 7.000 hombres.

—Han llegado a Tanger dos correos anunciando la próxima aparición del nuevo Pachá Si-Belghazi, cuya marcha fué detenida en el camino por una orden del Maghzen que obedeció a la noticia de un supuesto complot que se tramaba contra el Gobernador.

### Fez

Sigue hablándose mucho de los proyectos de viaje del Sultán Muley Abd-El-Azís.

La opinión general es que el Sultán no se moverá por ahora de Fez.

Sin embargo no puede negarse que todo lo tiene preparado para cuando emprenda la marcha si a ello se decide alguna vez.

Las tribus han recibido órdenes para tener dispuestos los víveres necesarios.

## Postales de Melilla

### El Muro X

Aun cuando oficialmente es conocido por *Paseo del General Macías*, la fuerza de la costumbre del público melillense, hace siga llamándose Muro X, al lugar de recreo y solaz veraniego de la Plaza, que al pie de la vieja ciudad se extiende largo y estrecho, buscando salida por la pequeña puerta de su término; en las anchurosas avenidas del Paseo Hernández.

Sufriendo embates de las olas, que atropellándose y arrollando espuma, saltan el muro que los separa de la tierra firme, ó dejándose acariciar por las que mansas se deslizan sin ruido, ofrece al presente fresca brisa húmeda que nos envían las Peninsulares costas; y el espectáculo nunca cansado de la contemplación de un mar inmenso, que se extiende, alejándose en suave curvatura, formando hermosa y natural bahía esperanzas de futuro Puerto.

A la derecha, los montes se yerguen altivos y magestuosos, mostrando sus laderas grises y sus faldas salpicadas de manchas verdosas, formadas por plantaciones de arbolado y de chumberas; y a la izquierda dominada por la torrecilla del reloj y adornada por los múltiples balconillos de las casas, asoma por las murallas Melilla, ávida de contemplar su progreso manifestado por el reciente desarrollo de sus barrios exteriores.

La bien dirigida música del Regimiento, hace oír acordes, sonos de armónicas notas, a unos cuantos amantes del divino arte que la escuchan desde los cafés inmediatos ó agrupados alrededor de los artistas; en tanto que la mayoría disfrutan del fresco ó comodamente sentados en las mecedoras del Casino, ó pasan y repasan a lo largo de la muralla al lado de ellas que lucen su hermosura.

Corros de sillas, grupos de mesas y veladores, focos de luz que salen de los establecimientos, iluminando sus fachadas, animan el cuadro formado por las figuras que se mueven y los que contemplan el desfile, perdida la mirada en las negruras del horizonte que de rato en rato deja ver en parpadeo gigantesco la luz del faro de las islas Chafarinas.

E. Blanco

14 Agosto 1906.

## Practicantes indígenas

En Argelia viene funcionando desde hace algún tiempo un cuerpo de practicantes indígenas auxiliares de los médicos que presta sus servicios —dicen que muy buenos— en la asistencia a los musulmanes.

Esos auxiliares ó practicantes proceden de la escuela de Medicina de Argel donde estudian dos años y obtienen un certificado de aptitud.

Recientemente se ha dado por el Gobernador General una circular dictando reglas sobre el servicio de los auxiliares de las caales son interesantes las siguientes:

«En la práctica el concurso de los auxiliares médicos deberá ser utilizado con la mayor circunspección.

»Ante todo, es preciso evitar que se presenten ante sus correligionarios como verdaderos facultativos ó intenten por ese medio crearse, en competencia con los médicos una clientela musulmana. He ahí un peligro

sobre el que conviene llamar la atención de los médicos coloniales y de las autoridades locales.

«El auxiliar médico deberá siempre ir a los aduares en compañía de un médico al que acompañará en su visita. Su papel será siempre el de un interno, siguiendo los pasos de su doctor, asegurando la ejecución de sus prescripciones y no obrando más que por su orden y bajo su constante vigilancia.»

### NOTAS PARISIENSES

## Enseñándose a si mismo

Los periódicos han dado cuenta de la muerte del «último testigo de Waterloo», una anciana de 105 años, cuyo único afán era referir sus recuerdos sobre Napoleón, sus soldados y la derrota de 1815.

Es probable que se figurase haber visto lo que refería y en realidad no haber visto nada de ello; por que los comparsas mezclados con los grandes tramoyistas no suelen preocuparse más que de lo que atañe a su individuo. La necesidad de atender a lo suyo les impide ver aquello que no les afecta, y únicamente los peligros que han corrido ó los males que sufrieron, son los detalles que registran sus memorias. Pero aun no siempre es esto lo que sucede, porque hay muchos seres humanos que carecen de la facultad de observar, de retener, de experimentar sensaciones, de fijar sus impresiones, cabalmente lo mismo que los animales.

El «Temps» publicaba el otro día un interesante artículo acerca de Rustam, el famoso mameluco de Napoleón. Rustam, casado, se retiró a una provincia, no teniendo otra aspiración que vivir tranquilo en su hogar.

Asistió a la batalla de Austerlitz en pos de su maestro, y cuando se le preguntaba qué recordaba de ella, respondía:

—Austerlitz, gran hambre.

Segun él, la célebre batalla redújose a que aquel día no se desayunaron los combatientes. Lo restante del reletto no satisfacía.

Este mameluco, como se vé, no se halla en el número de los veteranos que refieren prolijamente sus campañas.

La mayor parte de los que sobrevivieron a la catástrofe no ofrecen

recuerdos más completos que los del mameluco, pero poseen, en cambio, más imaginación, y por haber andado errantes saben reseñar los hechos, los que presenciaron y aquellos de que no fueron testigos.

De manera que estos últimos llegan á reunir un verdadero y divertido repertorio.

Y fenómeno general, todos mueren creyendo con toda sinceridad que fueron testigos de lo que refieren.

H. Harduin.

## Ecós de la insurrección

Desde ayer por la mañana venia diciéndose en la Plaza que las fuerzas rebeldes mandadas en persona por el Pretendiente habian vadeado el Muluya librando importante combate con los leales.

Segun otra versión, al tener noticia las mehallas imperiales de la proximidad de los rebeldes habian abandonado sus posiciones de Cherráa.

Ni una ni otra noticia tuvo confirmación durante la mañana.

Por la tarde se recibieron telegramas oficiales de Chafarinas participando que desde las dos se oía vivo fuego de fusilería y de cañón en la vecina costa de Quebdana, suponiéndose por la dirección en que los disparos se sentían, que el combate se libraba no á mucha distancia, en la orilla izquierda del Muluya.

Es muy verosímil que así fuese, pues se recordará que el kaid Bachir venia operando á esta parte del río.

Seguramente hoy se recibirán noticias del combate.

## NOTICIAS

### Boda

Anteayer contrajo matrimonio en esta Plaza con arreglo á los usos del

Islam el joven moro Hamet-Amoz con una linda mora de trece años hija del comerciante musulmán Si-Bujayal.

A la ceremonia de la llegada de la novia á casa de su prometido fueron invitados varios vecinos de la Plaza, á quienes se obsequió espléndidamente con el tho de ritual, dulces y pastas.

### Escuadrón Cazadores de Melilla

Debiendo procederse á la venta en pública subasta de cuatro caballos que de desecho tiene este Escuadrón, se avisa á los licitadores que en ella quieran tomar parte, que esta tendrá lugar el día 26 del presente mes á las once, en el cuartel que ocupa el mismo.

Melilla 8 Agosto 1906.—El Comandante Mayor, Manuel Fernandez.—V.º B.º—El Teniente Coronel Primer Jefe, Morcillo.

### Para la Tómbola

Se ha recibido:

Un gran quinqué de mesa y otro de cocina, de D. Estanislao J. Russo, representante de la Compañía Colonial de petróleos.

### Autopsia

Los ilustrados médicos de Sanidad Militar señores Uguet y Gómez Merino practicaron ayer la autopsia al cadáver del soldado que anteayer falleció repentinamente en la Cañada.

### Accidente

A poco de salir anteayer de Málaga el vapor «Mahón» un muchacho tuvo la desgracia de caer en la cubierta fracturándose el radio.

El médico Sr. Atienza le hizo una cura provisional que á la llegada á Melilla se completó en el Hospital Militar.

### Canes

En los barrios más lejanos se queja el vecindario del considerable número de perros que se pasan la noche ladrando á la luna y quitando de paso el sueño á los que reposan.

El mal se nos figura que no tendrá fácil remedio pues nunca lo fué poner puertas al campo que es de donde los incómodos canes proceden.

### Movimiento marítimo

Ayer entraron en la rada los siguientes buques.

«El Mahón» de Málaga, «El Zenit» de Orán y el «Norma» de Orán.

Por la tarde se despacharon: El «Mahón» para Málaga, el «Zenit» para Alhucemas con pasajeros moros y el «Norma» para Orán.

### Llegados

En el «C. de Mahón» llegaron ayer los señores Bayo, Bello y Pinillos, los cuales vienen muy satisfechos de las atenciones que para ellos han tenido sus compañeros de Granada así como la prensa de esta ciudad.

También llegaron en el mismo vapor el Interpreté de este Gobierno Sr. Marin con su distinguida familia, el Subinspector Médico Sr. Atienza y su hermano político el inteligente profesor Sr. Rodriguez.

## Junta de Arbitrios

### ANUNCIO

Con el fin de facilitar la asistencia farmacéutica en esta Plaza, esta Junta ha acordado subvencionar con 3.200 pesetas anuales al farmacéutico que se establezca en las inmediaciones del puente del Polígono con la obligación de facilitar medicinas gratis á todos los pobres y sus familias residentes en los barrios exteriores, y se hallen incluidos en el padrón para la asistencia médica gratuita.

Igualmente acordó la Junta dar otra subvención de 1.800 pesetas al farmacéutico que se establezca en los barrios interiores adquiriendo igual obligación con respecto á los pobres y sus familias que residan en los barrios del Mantelete, Alcazaba y parte alta de la Plaza.

En virtud los Profesores de Farmacia que deseen tomar á su cargo cualquiera de estos servicios, podrán presentar proposición escrita en la Secretaría de esta Junta y dirigida al Excmo. Sr. Presidente de la misma,

antes de las 18 del día 31 del corriente mes.

Melilla 1.º de Agosto de 1906.

El Vocal Secretario Int.º

EMILIO MARMOL.

## Sección Recreativa

### METAGRAMA

X X X X

Aquí tenemos, señores aficionados, según los ilustrados Sres. Salinas y Benitez y otros matemáticos, cuatro incógnitas; de las cuales, y por medio de sustituciones sucesivas, que recibirá solamente la 3.ª (pues las otras tres seguirán representando las mismas letras en todos los casos) podreis obtener doce nombres de cosas bien distintas.

Vaya, pues, no emocionarse y demos comienzo á tarea tan sumamente fácil.

¡Oído!

1.º Sustituidas las incógnitas por letras, nos darán primeramente el apellido de un célebre Almirante extranjero.

2.º Sustituyendo, ahora, solamente la tercera letra, obtendremos el nombre de un animalito inofensivo, y de cuyo nombre nos servimos para designar (como adjetivo leo) á ciertas personas.

3.º Siguiendo la sustitución de la tercera letra, encontrareis el final de toda charada.

4.º ¡Uy qué miedo! no conviene ni soñar con él.

5.º Arbusto silvestre, sin hojas, de flor amarilla y sin olor.

6.º Grueso, cuerpo ó bulto de alguna cosa.

7.º Sonido de la voz.

8.º Ave de la América Septentrional.

9.º Adjetivo empleado para designar á los enanos ó de baja estatura.

WIELAND

## LA SOMBRA DEL BURRO

Cierto dentista, llamado Struthion, se había establecido desde hacía muchos años en Abdera; y quizás porque en la comarca era el único que ejercía aquella profesión, su habilidad habíase divulgado en una extensa zona.

En la buena época de las ferias abandonaba su tranquilo hogar y recorría todos los pueblos y lugares de diez leguas á la redonda, donde con algún éxito extraía muelas, con caries ó sin ella, y despachaba polvos dentrificados y maravillosos remedios para las enfermedades de la boca.

Servíase para estas largas excursiones de una burra muy bien cuidada, á la que profesaba singular afecto. El paciente animal tenía que soportar, en tales casos, no sólo el peso de la pequeña y rechoncha persona de su dueño, sino también el de un gran saco lleno de medicinas y municiones de boca.

Acontenció una vez que debiendo concurrir á la feria de Geranía, precisamente la víspera del día señalado para el viaje, hallóse Struthion con la novedad de que la burra dió á luz un robusto buchechito, no hallándose, por tanto, en condiciones de emprender la caminata.

Vióse, pues, obligado el sacamuelas á alquilar otro burro hasta el lugar donde debía pernoctar, la primera noche, y el propietario lo acompañó á pié, para cuidar de la cargada caballería y volver con ella á casa.

El camino se hizo con gran dificultad: ocurría esto en el rigor del verano y el calor apretaba de firme.

El dentista, á quien la alta temperatura comenzó á hacersele insoportable, buscaba con afán un paraje sombrío donde poder desmontar un momento y respirar aire fresco. Pero ni lojos ni cerca habia arbol alguno, ni cualquier otro objeto que produjese sombra.

Finalmente, no sabiendo que partido tomar, hizo alto, se apeó y sentóse á la sombra del asno.

¿Qué hace usted? ¿Qué significa eso?—preguntó el dueño del burro.

—Nada, que me siento un rato, á la sombra—contestó Struthion—pues el sol me calda el cráneo de un modo insoportable.

—No, mi querido señor;—contestó el otro con gravedad—ese no fué el trato. Yo alquilé á usted el burro, pero en cuanto su sombra no hablamos ni una palabra.

—Te chanceas, buen amigo—dijo el dentista riendo—La sombra va con el burro; eso se sobreentiende.

—No lo entiendo yo así—replicó muy serio el alquilador.—Una cosa es el burro y otra es su sombra que también tiene su valor y utilidad, aparte de los que tenga el burro. Usted me ha contratado el jumento, por tanto más cuanto, para montarlo y llevar la carga; si hubiera usted querido alquilarme además la sombra, debió habérmelo declarado y nos hubiéramos puesto de acuerdo. En una palabra, señor ó monta usted y continúa su viaje, ó me paga la sombra del burro por justo precio.

—¿Cómo!—exclamó el dentista—¿Te he pagado por el burro y debo pagarte también por la sombra? ¡Triple burro sería yo si tal hiciera! El burro es mío todo el día y puedo sentarme á su sombra cuantas veces quiera; ténlo por seguro.

—¿Habla usted seriamente?—preguntó el otro, con la cachaza de un burrero de Abdera.

—Completamente en serio—repuso Struthion.

—Pues tendrá el señor que volver á Abdera y

- 10.º Tumor que suele engendrar-se en el vientre de las novillas.
  - 11.º Hoyo que hacen los cazadores para ocultarse de la caza.
  - 12.º Adjetivo empleado para designar á los necios ó tontos.
- Buena suerte, y hasta otra.

R. C.

# Telegramas

De nuestro corresponsal

la Agencia FABRA

## De viaje

El General Linares ha salido para Barcelona con objeto de hacerse cargo de nuevo del mando de la región que dejó durante un mes por motivos de salud.

En los andenes de la estación le despidieron varios generales y numerosos jefes y oficiales.

También se notó en la estación la presencia de algunos personajes políticos.

## Villanueva

De San Sebastian telegrafían que procedente de Francia ha llegado á dicha ciudad el exministro Sr. Villanueva.

## Consejo

Segun se decía hoy en los centros oficiales, se celebrará pronto un Consejo de ministros que se espera ha de revestir gran importancia política.

En esa reunión, cada uno de los ministros será invitado á concretar su opinión sobre las reformas que figuran en el programa del Gobierno y especialmente sobre las iniciativas que el gabinete se propone desarrollar en materia religiosa.

Añádese que el General Lopez Dominguez una vez celebrado el Consejo marchará á San Sebastián con objeto de informar á Don Alfonso que ya estará para entonces de regreso en la capital de Guipúzcoa.

## Cambios del 16

Paris . . . . . 11'05  
Londres . . . . . 27'95

## En Canarias

En Canarias se nota gran disgusto ante la posibilidad del Gobierno en conceder las reformas solicitadas.

El Ayuntamiento reunido para tratar de ese asunto ha tomado el acuerdo de desechar la memoria que el Conde de Romanones redactó con motivo de su visita á las islas.

Al mismo tiempo ha acordado el municipio que se retiren todas las peticiones anteriormente formuladas y renunciar á las concesiones hechas por el Gobierno, poniendo sus acuerdos en conocimiento del Rey.

## Artículo

El «Heraldo de Madrid» dedica un artículo á la cuestión de Canarias y en nombre del patriotismo excita al Gobierno á que se preocupe de ese asunto y haga las concesiones pedidas en justicia.

## Elogios

De Roma se ha recibido un despacho participando que los supervivientes del trasatlántico «Sirio» llegados á dicha capital elogian grandemente á la tripulación del buque por la serenidad de ánimo que mostró en el momento del choque, especialmente su capitán, que quedó el último a bordo procurando con grandes esfuerzos disminuir las consecuencias de la catástrofe.

La prensa madrileña hace notar el contraste entre esas apreciaciones y las que los naufragos hicieron en Cartagena á raíz del Suceso.

## De política

Ha cesado el revuelo político suponiéndose que del Consejo que se anuncia no se desprenderán consecuencias para la vida del gabinete.

## Terremoto

Un cablegrama de Buenos Aires da la noticia de haberse producido en Chile un fuerte terremoto.

Nada dice el telegrama de desgracias.

## Conferencia

El Ministro de la Gobernación ha celebrado hoy una conferencia con el Sr. Navarrotreverter.

El objeto de la entrevista no era otro que ultimar todo lo referente á la concesión de crédito para la reforma de la policía.

Puestos de acuerdo ambos ministros el crédito será sometido mañana á la aprobación del Consejo.

## Enseñanza

El Ministro de Instrucción pública tiene terminado su proyecto de reformas en la enseñanza normal.

Dentro de pocos dias aparecerán las reformas en la «Gaceta».

## Otra conferencia

Esta tarde han conferenciado los Ministros de Hacienda y de Marina sobre los presupuestos de este departamento.

Sábase que el Sr. Reverter se niega á admitir los aumentos que solicita el Sr. Alvarado y se dice que esa falta de conformidad dará lugar á disgustos.

## Plazas

«El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica real orden creando plazas de intér-

pretes en el Regimiento Infantería de Melilla, Escuadrón de Cazadores y Tropas de Artillería á razón de uno por cuerpo.

## Disposición

El mismo periódico oficial inserta Real orden disponiendo que debe evitarse que en el desempeño del servicio militar queden los jefes y oficiales subordinados á otros de inferior categoría.

## Cacería

Don Alfonso y su esposa han asistido á la última cacería en Escocia y regresaron en seguida á Cowes con objeto de despedirse de la princesa Beatriz. Después marcharon á San Sebastián.

## Presidente

El martes próximo saldrá para la capital de Guipúzcoa el Presidente del Consejo de Ministros.

## El año de las catástrofes

Madrid 17 á las 20.

(Urgente)

Recíbense cablegramas de Nueva York confirmando la noticia que ya habían dado sin detalles otros de Buenos Aires.

El terremoto de Chile ha sido terrible destruyendo casi por completo la ciudad de Valparaiso.

Barrios enteros han quedado reducidos á escombros.

El pánico es grandísimo.

Se han declarado violentos incendios en muchos puntos de la ciudad.

Dícese que las víctimas son muy numerosas.

## Cambios del día 17

Paris . . . . . 10'90  
Londres . . . . . 27'92

## Bazar de la Unión

Economato Militar y La Estrella Oriental.—San Miguel 26.

## DAVID J. MELUL

Se acaba de recibir un gran surtido de la acreditada Perfumería Gal de Madrid, el que tengo el gusto de ofrecer al público á precios de fábrica.

Como fin de temporada se hacen grandes rebajas en los siguientes géneros:

Sombreros de paja para caballeros y niños, americanas de alpacas negras y en colores, trajes para niños de 3 á 10 años, sombreros de paja para baños á 0'75 y 0'50 uno, gorras de hule, sábanas turcas é infinidad de artículos difíciles de enumerar.

NOTA.—En las compras que se efectúen con destino á regalos de la Tómbola para la próxima feria, se hacen grandes rebajas.

## SE VENDE

El precioso kiosco y ampliación situado á la izquierda de la salida de la Puerta de Santa Bárbara en muy buenas condiciones.

Informarán en la Guarnicionería de D. Vicente Samper, Mantelete.

## Almacenes de maderas

DE

RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa acaba de recibir un importante cargamento de MADERAS DE PINO ROJO en tablones y viguetas de varias dimensiones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios sumamente ventajosos y hasta hoy desconocidos en la Plaza y que pueden competir con los que de ordinario vienen cotizándose en Málaga.

DOMICILIOS

Castelar 38, (Barrio del Carmen) y Avenida de Martinez Campos 3, (Poltongo).

## GRAN TALLER

DE

## Carpintería y Ebanistería

20—CALLE ALTA—20

Puntualidad, economía y esmero en las construcciones de toda clase de muebles y obras.

Venta de molduras, chapas y todo lo concerniente al ramo de ebanistería.

Grandes facilidades para el pago

## Academia Preparatoria

para Carreras Militares, dirigida por el Comandante de Ingenieros D. ALJANDRO R. BORLADO y ALVAREZ, Profesor que ha sido durante 10 años de la Academia del Cuerpo y de la suprimida General Militar, Vocal de los Tribunales de ingreso en las respectivas convocatorias y dedicado constantemente á la enseñanza.

Las clases dieron principio en 1.º de Julio.

MELILLA

Isabel la Católica núm. 2

CONVIENE VISITAR EL

## BAZAR BENCHIMOL

que acaba de recibir grandes novedades para la temporada de verano.

Tejidos de todas clases, perfumería de las mejores marcas, quincalla, cestería, camisas, puños, cuellos, corbatas, sombreros de paja y mil artículos que puede ofrecer en las mejores condiciones de calidad y precio.

No comprar sin antes visitar este establecimiento.

Jardines 5 (Mantelete)

## El Arte en el bordado

Desde esta fecha se confeccionan bordados de todas clases y tamaños y con los mejores adelantos á precios sumamente económicos.

Calle del Gran Capitán núm. 1, piso segundo.

AMALIA FRANQUELO

## SE ALQUILA

un piso alto calle de la Iglesia número 4. En la misma informarán.

## El Regulador

Grandes novedades de Paris, Berlin y Barcelona que ofrece á precios ventajosos.

Por 2'25 ptas. precioso corte traje Señora.

Muebles novedad al contado y á plazos.

CARMEN, 2

Garganta, voz y boca, se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 las remite el autor, Puerta del Sol, 9, Madrid.

# FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

y toda clase de trabajos en piedra artificial.

**RAMIREZ Y FERNANDEZ EN COMP. — MELILLA**

Fábrica: Paseo del Gral. Hernandez.—Despacho: Iglesia 11, bajo, derecha.

Esta casa no ha omitido gasto para montar una fábrica, que tanto en producción como en calidad y colores puede competir con las mejores del mundo, siendo los precios los más económicos conocidos hasta hoy.

Conocida es sin discusión la inmensa superioridad de estos pavimentos sobre todos los de arcilla, pues son los únicos que evitan la humedad en las habitaciones y cuanto más se lavan aumenta su dureza y brillo, ocurriendo todo lo contrario en las losetas de barro cocido, que con la humedad pierden su brillo y hacen polvo

SE DAN TODA CLASE DE FACILIDADES DE VENTA

## Gran café Yudah

General Macías,

junto al Casino Español

Gran surtido en licores, Cognacs, Ponches, Vermouhts, de las más exquisitas marcas nacionales y extranjeras.

Superior Cerveza alemana Pilsen. Café sin rival. Servicio esmerado á domicilio.

Especialidad en café tostado á diario, á Ptas. 2'50 kilo.

## ALMACEN DE SALDOS

Gran surtido en géneros de todas clases y ropas hechas, que se realizan á precios muy ventajosos. Gran surtido en loza, cristal, ferretería y perfumería, que podemos ofrecer como verdadera ganga.

Margallo, 29 (Poligono)

## La Ibérica

DE LA

Vinda de Ramirez y Hermano

Extenso y variado surtido de calzado á la venta á precios económicos.

Especialidad en el calzado á la medida y en pieles finas.

Calle San Miguel, 23

## Planos

Se alquilan y venden al contado y á plazos de las mejores mareas nacionales y extranjeras.

También se venden partituras de todas clases.

Filarmonía: Paseo Central del Parque Hernandez, en las primeras casas de la acera derecha.

## La Dulce Alianza

Café, Confeitería y Pastelería de JOSE RUIZ.

Caseta á la entrada del Parque Hernandez.

Esmerada confección en dulces de todas clases. Bombones finos, caramelos de los Alpes. Cerveza Dam, helada. Cerveza Velten, Cerveza Bohemia y de otras marcas.

Sorbetes y helados de todas clases.

Vinos y licores de acreditadas marcas.

Se sirven encargos á domicilio.

## Mil pesetas

alquepre sente cáp sulas de Sandalo mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 3, Farmacia

## Economato militar

Ultimos géneros llegados

Jamón de Trevélez. . . . .	Kg.	4'50
Salchichón de Milán. . . . .		4'00
Id. de Vich cular es-		
cogido. . . . .		7'50
Queso de plato. . . . .		3'25
Azúcar de caña de Puerto		
Rico. . . . .		0'50
Vino imitación Rioja. . . . .	Litro	0'25
Cerveza francesa ó alemana.	Botella	0'80
Jamón en conserva. . . . .	Lata	2'00
Costillas saladas. . . . .	Kg.	1'50
Sobresada de Mallorca. . . . .		5'00
Butifarra. . . . .		5'00
Azúcar en cajitas de un Kg.	Caja	0'50
Morcilla de lomo. . . . .	Kg.	4'00
Longaniza de Burgos. . . . .		3'75
Lomo embuchado. . . . .		8'00
Picalilli. . . . .	Bote	1'25
Petroleo. . . . .	Caja	11'00
Ron de Puerto Rico. . . . .	Litro	2'50

## Se recomienda á los Consumidores

El mejor de los Aguardientes embotellados de fabricación española. Caja de 12 botellas de litro, 22 pesetas.

## Royal Flor Anís

Miguel Limiñana.—Orán

Depósito: GRAN CAFE YUDAH. —General Macías, al lado del Casino Español.

## MIRAMAR

Sucursal de La Africana, situada en la playa de San Lorenzo.

Ha quedado abierto al público este magnífico establecimiento en el que sus propietarios no han omitido gasto ni sacrificio alguno para complacer á los más exigentes.

Comidas á la carta. Cubiertos desde seis reales en adelante.

Los huéspedes de La Africana pueden hacer la comida de la tarde en este elegante Restaurant.

Se sirven helados, vinos y licores de todas clases.

Plato del día: CALLOS

## Gran Hotel Colón, antes Asia

General Margallo, 26

Bonitas habitaciones con hermosas vistas al mar y esmerado servicio.—Cocina Española y Francesa.—Grandes variaciones en las comidas.

Se sirven cubiertos sueltos y se admiten abonos mensuales.

Señores: visitar el Gran Hotel Colón, en el cual encontrarán ustedes esplendidez, confort y economía y excelente trato por parte de los nuevos dueños.

## Marmolista y Lapidario

Juan Saenz Jimenez

Taller; General Margallo, 28

Se confeccionan toda clase de trabajos pertenecientes á este ramo á precios económicos.

Para encargos; avisar en la Sembrería del Sr. Ledot, (Mantelete).

# EL BUEN ACUERDO

Establecimiento de Ferretería y Droguería

Esta casa tiene el gusto de ofrecer al público un buen surtido de ferretería para toda clase de construcciones, drogas industriales, aceite de linaza superior, colores, barnices, purpurinas, anilinas, pinturas elaboradas á máquina en el mismo establecimiento, brochas y pinceles de todas clases, cola superior para carpinteros, etc. etc.

Hierros vizcainos planos y redondos, llantas para carruajes y carros, cañoneras y hierro especial para herraduras.

Todos los artículos de calidad insuperable y precios muy moderados.

BARRIO DE ALFONSO XIII

Junto al Establecimiento de Don Antonio Montes

## Para Almería y Barcelona

El día 26 de Agosto saldrá de este puerto para Almería y Barcelona el magnífico vapor español

## VELARDE

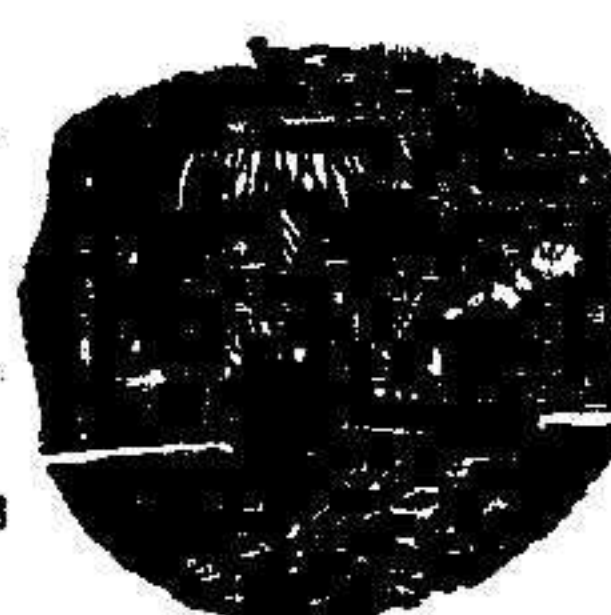
Admitiendo carga y pasajeros á los precios siguientes:

Para Almería.—Carga: Tonelada, 6 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 10 ptas.; en 3.ª id., 5 id.

Para Barcelona.—Carga: Tonelada, 18 ptas.—Pasajeros: En 1.ª clase, 45 ptas.; en 3.ª id., 25 id.

Consignatario: D. David J. Melul.—San Miguel, 26.

NOTA.—Los gastos de guías, impuesto de transportes marítimos, acarreo y demás serán de cuenta del receptor.



## SERVIZIO ITALO SPAGNUOLO

Línea quincenal entre Génova, Marsella-Melilla y costa de Marruecos



El día 20 de Agosto saldrá de Marsella directo para Melilla, Ceuta, Tetuán, Gibraltar, Puertos de Marruecos, y CANARIAS, el magnífico vapor

## HELVETIA

admitiendo carga y pasaje

Para informes, dirigirse á sus Consignatarios en esta Plaza,

**Sres. P. Baraquet y Comp.ª**

## SANTA BARBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y militares

DIRECTOR:

**D. Cándido Lobera**

Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia Regional Preparatoria de Sargentos de Melilla.

PROFESORES

Don Juan Peña, Capitán de Artillería.

Don Joaquin Rey, Capitán de Artillería.

Don Carlos Sánchez Pastorido, Capitán de Artillería y Ex-profesor de la Academia del Cuerpo.

Don Juan Lopera, Teniente de Artillería.

Todos los profesores llevan largos años dedicados á la preparación para Carreras militares.

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros; en 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, uno de ellos el número CINCO en Infantería; en la de 1904 ingresaron SEIS, dos de ellos con los números CUATRO y CINCO en Administración Militar; en 1905, CINCO de SEIS presentados, uno el ONCE en Infantería, y en la actual han obtenido plaza CUATRO de CINCO autorizadas.

Se admiten internos.—Dirección: Iglesia 4